



электронной оценке. ► Активная регулировка порога срабатывания

Высокая достоверность обнаружения благодаря

- Активная регулировка порога срабатывания (компенсация отклонения) при засорении оптического датчика.
- Возможна активизация параллельного выносного визуального индикатора тревоги.
- Механический съемный замок (может быть активирован/деактивирован)
- Пылеотталкивающий лабиринт и конструкция с колпаком
- ▶ Все извещатели имеют в нижней части очистительное устройство "Chamber Maid Plug" для очистки оптической камеры при помощи сжатого воздуха (не требуется для теплового извещателя FCH-T320.

Традиционные автоматические пожарные извещатели серии FCP-320/FCH-320 устанавливают новые стандарты в технологии обнаружения очагов возгорания благодаря оптическим, тепловым и химическим (газовым) сенсорам и интеллектуальной вычислительной электронике. Их выдающимся свойством является способность предупреждения ложного срабатывания, а также скорость и точность реагирования.

Расширенный рабочий диапазон напряжения от 8,5 В пост. тока до 30 В пост. тока с двумя вариантами сопротивления тревоги 820 Ом или 470 Ом позволяет использовать извещатели практически с любыми стандартными пожарными панелями.

Режим работы		Тип извещателя			
Температурный диффе- ренциальный	-	Х	-	Х	
Химический (измерение газа)	Х	-	-	-	

Функции

Комбинированные извещатели FCP-OC320 и FCP-OT320 сочетают два принципа обнаружения. Все сигналы от сенсоров постоянно анализируются внутренними электронными схемами и связаны друг с другом.

Если комбинация сигналов соответствует запрограммированной кодовой области извещателя, автоматически выдается тревожный сигнал. Благодаря объединению сенсоров, эти извещатели могут использоваться в тех местах, где выполняемые работы являются источником легкого дыма, пара или пыли.

Оптический извещатель (дымовой)

В работе оптического датчика используется метод измерения рассеянного света.

Обзор системы

Режим работы		Тип из	вещателя	A
	FCP- OC320	FCP- OT320	FCP- 0320	FCH-T320/ T320-FSA
Комбинированный	Х	Х	-	-
Оптический (измерение рассеянного света)	Х	Х	Х	-
Температурный порого- вый	-	Х	-	Х

Рогион

Светодиод испускает свет в оптическую камеру, где он поглощается сложной структурой поверхности. В случае возникновения пожара дым попадает в камеру измерения, и частицы дыма рассеивают свет светодиода. Количество света, попадающее на фотодиод, преобразуется в пропорциональный электрический сигнал.

Тепловой извещатель (датчик температуры)

Термистор в цепочке сопротивлений используется в качестве теплового датчика; аналогово-цифровой преобразователь измеряет зависящее от температуры напряжение в определенные интервалы времени.

Если превышена максимальная температура 54 °C (тепловой максимум) или если температура заметно возрастает в определенный период (разница температур), температурный датчик сообщает о тревожном состоянии.

Химический датчик (датчик угарного газа)

Основная функция газового датчика заключается в обнаружении угарного газа (СО), являющегося продуктом горения, но он также обнаруживает водород (Н) и моноксид азота (NO). Значение сигнала датчика пропорционально концентрации газа. Газовый датчик предоставляет дополнительную информацию для эффективного подавления ложных значений.

В зависимости от срока службы газового датчика, извещатель ОС 310 отключает датчик С после пяти лет работы. Извещатель продолжает функционировать в качестве извещателя О. Для восстановления повышенной достоверности срабатывания в режиме ОС извещатель должен быть заменен новым.

Дополнительные осо- бенности		Тиπ и	звещател	теля
	FCP- OC320	FCP- OT320	FCP- 0320	FCH-T320/ T320-FSA
Компенсация отклонений в оптическом блоке	Х	Х	Х	-
Компенсация отклонений в датчике газа	Х	-	-	-

Сертификаты и согласования

Извещатели соответствуют следующим нормам:

Регион	Сертифі	икация
Германия	VdS	G 208003 FCH-T320R470
		G 208004 FCH-T320-FSA
		G 208001 FCP-0320R470
		G 208002 FCP-OT320R470
		G 208005 FCP-OC320R470

Регион	Сертиф	икация	
Европа	CE	FCP-/FCH-320	
	CPD	0786-CPD-20353 T320-R470	FCH-T320_FCH-
		0786-CPD-20354	FCH-T320-FSA
		0786-CPD-20351 0320-R470	FCP-0320_FCP-
		0786-CPD-20355 OC320-R470	FCP-OC320_FCP-
		0786-CPD-20352 0T320-R470	FCP-OT320_FCP-
Тип извещате	RAS	EN54-5:2000/ A1:2002	EN54-7:2000/ A1:2002
FCP-OC320			0
FCP-OC320-R	470		
FCP-OT320			
FCP-01320 FCP-0T320-R	470	0	1
	470	-	-
FCP-OT320-R		-	
FCP-0320		-	
FCP-0320-R4	70	0	

Септификация

Замечания по установке/конфигурации

- К первичной линии может быть подключено не более 32 извещателей.
- Максимальная длина кабеля: 1000 м, для J-Y(St) Y n x 2 x 0,6 / 0,8
- На этапе проектирования необходимо придерживаться стандартов и инструкций, характерных для определенной страны.

Замечания по установке и настройке согласно нормам VdS/VDE/DIBt

- Проектирование комбинированных извещателей осуществляется согласно директивам для оптических извещателей, если не действует специальная проектировочная директива VdS (см. директивы DIN VDE 0833 (часть 2) и VDS 2095).
- Модели ОС и ОТ проектируются в соответствии с директивами для оптических извещателей, если используются в качестве оптических или комбинированных извещателей; см. DIN VDE 0833 (часть 2) и VDS 2095.
- При проектировании противопожарных барьеров в соответствии с нормами DIBt следует использовать FCH-T320-FSA. Характеристики этого извещателя соответствуют классу A1R.

Состав изделия		
Тиπ извещате- ля	Ко- ли- че- ств о	Компоненты
FCP-OC320	1	Комбинированный извещатель оптический/химический
FCP-OT320	1	Комбинированный извещатель оптический/тепловой
FCP-0320	1	Оптический дымовой извещатель
FCH-T320	1	Тепловой извещатель (тепловой дифферен- циальный / тепловой пороговый)
FCH-T320-FSA	1	Тепловой дифференциальный / тепловой пороговый извещатель для противопожарных барьеров согласно нормам DIBt. прошедший конто-

оль качества

Техническое описание

Электрические характеристики

Рабочее напряжение	8,5 В постоянного тока - 30 В постоянного тока
Потребляемый ток	<0,12 mA
Тревожный выходной сигнал	Увеличение тока (сопротивление при тревоге 820 Ом или 470 Ом)
Выходной сигнал индикатора	Открытый коллектор, в случае сигнала тревоги замыкание на 0 В свыше 3,92 кОм

Конструкция

Индивидуальное отображение	Красный светодиод
Размеры	
• Без основания	Ø 99,5 x 52 мм
• С основанием	Ø 120 x 63,5 мм
Материал корпуса	Пластик, ABS
Цвет корпуса	Белый, аналогичный RAL 9010, матовое покрытие
Bec	Без упаковки / с упаковкой
• FCP-0C320	Прибл. 85 г/ прибл. 130 г
 FCP-OT320 / FCP-O320 / FCH-T320 / FCH-T320-FSA 	Прибл. 80 г / прибл. 120 г

Внешние условия

Класс защиты EN 60529	IP 40, IP 43 с основанием извещателя, имеющим уплотнение для влажных помещений		
Допустимая относительная влажность	95 % (без конденсации)		
Допустимая скорость воздуха	20 м/с		
Допустимая рабочая температура			
• FCP-0C320	от -10 °C до +50 °C		
• FCP-OT320	от -20 °C до +50 °C		
• FCP-0320	от -20 °C до +65 °C		
 FCH-T320 / T320-FSA 	от -20 °C до +50 °C		

Проектирование

17		_
Контролиру	vемая	ооласть

IVOIT	i ponii pyciniani oonacib	
•	FCP-0C320, FCP-0T320, FCP-0320	Макс. 120 м ² (в соответствии с региональными нормами)
•	FCH-T320	Макс. 40 м ² (в соответствии с региональными нормами)
Мак	симальная высота установки	16 м (в соответствии с региональ- ными нормами)
•	FCP-0C320, FCP-0T320, FCP-0320	16 м (в соответствии с региональ- ными нормами)
•	FCH-T320	6 м (в соответствии с региональ- ными нормами)

Дополнительные особенности

Чувствительность

•	Оптический датчик	< 0,2 дБ/м, согласно EN 54 T7
•	Температурная макси- мальная часть	>54 ℃
•	Температурная дифференциальная часть (в соответствии с prEN 54-5)	FCH-T320: A2R FCH-T320-FSA: A1R
•	Химическая часть	в диапазоне ppm
Цвет	говой код	
•	FCP-0C320	Синее кольцо
•	FCP-OT320	Черное кольцо
•	FCP-0320	Без маркировки
•	FCH-T320 / T320-FSA	Красное кольцо

Информация для заказа	
FCP-OC320 Комбинированный оптический / химический извещатель неадресная технология, с тревожным сопротивлением 820 Ом	FCP-OC320
FCP-OC320-R470 Комбинированный оптический / химический извещатель неадресная технология, с тревожным со- противлением 470 Ом	FCP-0C320-R470
FCP-ОТ320 Комбинированный оптический/тепловой извещатель неадресная технология, с тревожным со- противлением 820 Ом	FCP-OT320
FCP-OT320-R470 Комбинированный оптический/тепловой извещатель неадресная технология, с тревожным со- противлением 470 Ом	FCP-0T320-R470
FCP-0320 Оптический дымовой извещатель неадресная технология, с тревожным сопротивлением 820 Ом	FCP-0320
FCP-0320-R470 Оптический дымовой извещатель неадресная технология, с тревожным сопротивлением 470 Ом	FCP-0320-R470
FCH-T320 Тепловой извещатель неадресная технология, тепловой дифференциальный/тепловой максимальный извещатель, с тревожным сопротивлением 820 Ом	FCH-T320
FCH-T320-R470 Тепловой извещатель тепловой дифференциальный/тепловой максимальный извещатель, неадресная технология, с тревожным сопротивлением 470 Ом	FCH-T320-R470
Т FCH-T320-FSA Тепловой извещатель для огнезащитных барьеров согласно нормам DIBt тепловой дифференциальный/тепловой максимальный извещатель, неадресная технология, с тревожным сопротивлением 820 Ом	FCH-T320-FSA
ополнительные аксессуары	
MS 400 Основание извещателя для поверхностного и скрытого монтажа ка- беля питания	MS 400
MSF 400 Основание извещателя с уплотнением для влажных помещений для поверхностного и скрытого монтажа ка- беля питания	MSF 400
МSC 420 Дополнительное основание извещателя с уплотнением для влажных помещений для кабелей питания с поверхностным монтажом	MSC 420

тажом

Информация для заказа	
MSR 320 Стандартное основание извещателя с реле для Великобритании	MSR 320
MSD 320 Стандартное основание извещателя с диодом для Великобритании	MSD 320
MSS 300 ws Акустический пожарный извещатель, белый Управление через точку С извещателя	MSS 300
MSS 300 ws-EC Акустический пожарный извещатель, белый Управление с пожарной панели через интерфейс	MSS300-WH-EC
Внешний индикатор тревоги МРА для извещателя согласно DIN 14623 характеристики прозрачного красного индикатора тревоги соответствуют нормам DIN 14623	МРА
FAA-420-RI Дистанционный индикатор необходим, если извещатель находится вне поля зрения или был установлен за подвесным потолком или фальшполом.	FAA-420-RI
Кронштейн для монтажа пожарных извещателей на стойках подвесных потолков	FMX-DET-MB
МК 400 Кронштейн извещателя Кронштейн для монтажа извещателей в соответствии с нормами DIBt над дверными проемами и т.д., включая основание извещателя.	MK 400
МН 400 Нагревательный элемент извещателя используется в местах, где на работу извещателя может повлиять образование конденсата	MH 400
SK 400 Защитная решетка предотвращает повреждение	SK 400
	001/ 400
SSK 400 Пылезащитный колпак (упаковка = 10 шт.)	SSK 400
	TP4 400







	FCP-0320	FCP-OC320	FCP-OT320
Тип извещателя	оптический	оптический/химический	оптический/тепловой
Рабочее напряжение	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока
Потребляемый ток	<0,12 мА	<0,12 мА	<0,12 мА
Класс защиты	IP 40, IP 43 c MSF 400	IP 40, IP 43 c MSF 400	IP 40, IP 43 c MSF 400
Допустимая рабочая температура	-20 °C+65 °C	-10 °C +50 °C	-20 °C+50 °C
Контролируемая область	макс. 120 м²	макс. 120 м²	макс. 120 м²
Максимальная высота установки	16 м	16 м	16 м
Сопротивление тревоги	820 Ом	820 Ом	820 Ом
Цветовая маркировка	без маркировки	синий контур	черный контур
Для противопожарных барьеров в соответствии с требованиями DIBt, контроль качества	-	_	_







	FCP-0320-R470	FCP-0C320-R470	FCP-0T320-R470
Тип извещателя	оптический	оптический/химический	оптический/тепловой
Рабочее напряжение	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока
Потребляемый ток	<0,12 мА	<0,12 мА	<0,12 мА
Класс защиты	IP 40, IP 43 c MSF 400	IP 40, IP 43 c MSF 400	IP 40, IP 43 c MSF 400
Допустимая рабочая температура	-20 °C+65 °C	-10 °C +50 °C	-20 °C+50 °C
Контролируемая область	макс. 120 м²	макс. 120 м²	макс. 120 м²
Максимальная высота установки	16 м	16 м	16 м
Сопротивление тревоги	470 Ом	470 Ом	470 Ом
Цветовая маркировка	без маркировки	синий контур	черный контур
Для противопожарных барьеров в соответствии с требованиями DIBt, контроль качества	-	-	-







	FCH-T320	FCH-T320-R470	FCH-T320-FSA
Тип извещателя	тепловой дифференциаль- ный / тепловой максималь- ный	тепловой дифференциаль- ный / тепловой максималь- ный	тепловой дифференциаль- ный / тепловой максималь- ный
Рабочее напряжение	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока	8,5 В пост.тока 33 В по- стоянного тока
Потребляемый ток	<0,12 мА	<0,12 mA	<0,12 mA
Класс защиты	IP 40, IP 43 c MSF 400	IP 40, IP 43 c MSF 400	IP 40, IP 43 c MSF 400
Допустимая рабочая температура	-20 °C+50 °C	-20 °C+50 °C	-20 °C+50 °C
Контролируемая область	макс. 40 м²	макс. 40 м ²	макс. 40 м²
Максимальная высота установки	6 м	6 м	6 м
Сопротивление тревоги	820 Ом	470 Ом	820 Ом
Цветовая маркировка	красный контур	красный контур	красный контур
Для противопожарных барьеров в соответствии с требованиями DIBt, контроль качества	_	<u>-</u>	•

Russia:
Robert Bosch OOO
Security Systems
13/5, Akad. Korolyova str.
129515 Moscow, Russia
Phone: +7 495 937 5361
Fax: +7 495 937 5363
Info.bss@ru.bosch.com
ru.securitysystems@bosch.com
www.bosch.ru

Represented by